Porównanie tłumaczeń Powtórzonego 1:8

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Spójrz, położyłem przed wami tę ziemię. Wejdźcie i posiądźcie (ją) – tę ziemię, którą JAHWE przysiągł* dać waszym ojcom: Abrahamowi, Izaakowi i Jakubowi – im** i ich potomstwu po nich.***[1)2)3)]

[1)] JHWH przysiągł, נִשְׁבַּע יְהוָה : wg PS: przysiągłem, נשבעתי, pod. G.
[2)] im : brak w PS.
[3)] <x>10 15:18-21</x>; <x>10 26:4</x>; <x>10 28:13</x>; <x>10 35:12</x>; <x>50 6:10</x>; <x>50 9:5</x>; <x>50 29:13</x>; <x>50 30:20</x>; <x>50 34:4</x>